



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
17 February 2015

Шестьдесят девятая сессия  
Пункт 27 b повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 декабря 2014 года

[по докладу Третьего комитета (A/69/481)]

### **69/151. Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 68/140 от 18 декабря 2013 года, и ссылаясь также на раздел резолюции 64/289 от 2 июля 2010 года, озаглавленный «Укрепление институциональных механизмов для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин»,*

*будучи глубоко убеждена в том, что Пекинская декларация и Платформа действий<sup>1</sup> и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>2</sup> являются важным вкладом в дело достижения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин и должны быть претворены в эффективные действия всеми государствами, системой Организации Объединенных Наций и другими соответствующими организациями,*

*подтверждая обязательства в отношении равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин, взятые на Саммите тысячелетия<sup>3</sup>, Всемирном саммите 2005 года<sup>4</sup>, пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия<sup>5</sup>, специальном мероприятии*

<sup>1</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>2</sup> Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

<sup>3</sup> Резолюция 55/2.

<sup>4</sup> Резолюция 60/1.

<sup>5</sup> Резолюция 65/1.



Генеральной Ассамблеи, посвященном последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия<sup>6</sup>, и других крупных встречах на высшем уровне, конференциях и специальных сессиях Организации Объединенных Наций, и подтверждая также, что их полное, эффективное и ускоренное осуществление является залогом достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия,

*приветствуя* достигнутый прогресс в обеспечении равенства между мужчинами и женщинами, но подчеркивая, что в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии сохраняются проблемы и препятствия,

*отмечая*, что в 2015 году исполняется двадцатая годовщина четвертой Всемирной конференции по положению женщин и принятия Пекинской декларации и Платформы действий, и приветствуя усилия Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») по ознаменованию этого события,

*признавая*, что ответственность за осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии лежит главным образом на государствах и что это требует более активных усилий, и вновь подтверждая, что исключительно важным для их полного, эффективного и ускоренного осуществления является развитие международного сотрудничества,

*приветствуя* работу Комиссии по положению женщин по обзору хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и с удовлетворением отмечая все ее согласованные выводы, включая согласованные выводы о трудностях и успехах в деле осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек, утвержденные Комиссией на ее пятьдесят восьмой сессии<sup>7</sup>, и необходимость их реализации,

*приветствуя также* укрепление потенциала Структуры «ООН-женщины» и накопленный ею опыт в осуществлении своего мандата,

*отмечая* деятельность Фонда в поддержку гендерного равенства и Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин,

*признавая*, что участие и вклад гражданского общества, в частности женских групп и организаций и других неправительственных организаций, имеют важное значение для осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии, особенно в преддверии двадцатой годовщины принятия Платформы действий,

*вновь подтверждая*, что учет гендерной проблематики является всемирно признанной стратегией содействия расширению прав и возможностей женщин и обеспечения равенства между мужчинами и женщинами посредством преобразования структур неравенства, что актуально для всех вопросов,

<sup>6</sup> Резолюция 68/6.

<sup>7</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2014 год, Дополнение № 7 (E/2014/27)*, глава I, раздел A.

рассматриваемых ее главными комитетами и вспомогательными органами, в том числе для резолюций, которые касаются не только социальных, гуманитарных, культурных, экономических и финансовых вопросов,

*вновь подтверждая также* приверженность активному содействию учету гендерной проблематики при разработке, осуществлении, контроле и оценке стратегий и программ во всех политических, экономических и общественных сферах, а также обязательство расширять возможности системы Организации Объединенных Наций по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами,

*вновь подтверждая далее* обязательства в отношении обеспечения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин, сформулированные в Дохинской декларации о финансировании развития — итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса<sup>8</sup>,

*учитывая* проблемы и препятствия в работе по изменению дискриминационных подходов и гендерных стереотипов, которые закрепляют дискриминацию в отношении женщин и девочек и стереотипные представления о роли мальчиков и девочек, мужчин и женщин, и подчеркивая, что проблемы и препятствия в осуществлении международных стандартов и норм в целях устранения неравенства между мужчинами и женщинами все еще сохраняются,

*вновь подтверждая* Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом<sup>9</sup> и Политическую декларацию по ВИЧ и СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа, которая была принята на заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по СПИДу, состоявшемся 10 июня 2011 года<sup>10</sup>, и в которой, среди прочего, было признано, что поощрение гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин служит основой для уменьшения их риска инфицирования ВИЧ и заболевания СПИДом,

*с удовлетворением отмечая* включение гендерной проблематики в итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленный «Будущее, которого мы хотим»<sup>11</sup>, и в этой связи высоко оценивая усилия Структуры «ООН-женщины» по обеспечению согласованности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций в ее информационно-пропагандистской деятельности в целях достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в контексте устойчивого развития, и в частности в контексте Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития,

*с удовлетворением отмечая* внимание, уделяемое вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и отраженное в итоговом документе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, озаглавленном «Программа действий

<sup>8</sup> Резолюция 63/239, приложение.

<sup>9</sup> Резолюция S-26/2, приложение.

<sup>10</sup> Резолюция 65/277, приложение.

<sup>11</sup> Резолюция 66/288, приложение.

по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств („Путь Самоа“)»<sup>12</sup>, и поощряя принятие надлежащих последующих мер по ее осуществлению,

*выражая серьезную озабоченность* тем, что неотложная цель обеспечения равной представленности мужчин и женщин в системе Организации Объединенных Наций, особенно на руководящем и директивном уровнях, при полном соблюдении принципа справедливого географического распределения в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций по-прежнему не достигнута и что уровень представленности женщин в системе Организации Объединенных Наций при незначительном улучшении в некоторых частях системы остается почти неизменным, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря об улучшении положения женщин в системе Организации Объединенных Наций<sup>13</sup>,

*вновь подтверждая* важную роль женщин в деле предотвращения и урегулирования конфликтов и в процессе миростроительства и подчеркивая необходимость их участия в этом,

*ссылаясь* на резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года, 1820 (2008) от 19 июня 2008 года, 1888 (2009) от 30 сентября 2009 года, 1889 (2009) от 5 октября 2009 года, 1960 (2010) от 16 декабря 2010 года, 2106 (2013) от 24 июня 2013 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности и резолюцию 1882 (2009) от 4 августа 2009 года о детях и вооруженных конфликтах,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о принятых мерах и достигнутом прогрессе в рамках последующей деятельности по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>14</sup>;

2. *вновь подтверждает* Пекинскую декларацию и Платформу действий, принятые на четвертой Всемирной конференции по положению женщин<sup>1</sup>, решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup> и заявление, принятое по случаю проведения 15-летнего обзора осуществления Пекинской декларации и Платформы действий на пятьдесят четвертой сессии Комиссии по положению женщин<sup>15</sup>, и подтверждает также свою приверженность их полному, эффективному и ускоренному осуществлению;

3. *вновь подтверждает также* первостепенную и важнейшую роль Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также катализирующую роль Комиссии по положению женщин в содействии достижению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин на основе полного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной

<sup>12</sup> Резолюция 69/15, приложение.

<sup>13</sup> A/69/346.

<sup>14</sup> A/69/182.

<sup>15</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2010 год, Дополнение № 7* и исправление (E/2010/27 и Согг.1), глава I, раздел A; см. также решение 2010/232 Экономического и Социального Совета.

сессии и в поощрении учета гендерной проблематики в системе Организации Объединенных Наций и наблюдении за этим;

4. *признает*, что осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и выполнение обязательств государств-участников по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>16</sup> подкрепляют друг друга в деле достижения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин, приветствует в связи с этим вклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в дело содействия осуществлению Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии и предлагает государствам — участникам Конвенции включать информацию о принятых мерах по активизации осуществления на национальном уровне в свои доклады Комитету в соответствии со статьей 18 Конвенции;

5. *призывает* государства-участники в полном объеме выполнять их обязательства по Конвенции и Факультативному протоколу к ней<sup>17</sup> и принимать во внимание заключительные замечания, а также общие рекомендации Комитета, настоятельно призывает государства-участники рассматривать вопрос об ограничении сферы охвата любых оговорок, которые они делают к Конвенции, формулировать любые оговорки как можно точнее и лаконичнее и регулярно анализировать такие оговорки на предмет их снятия, с тем чтобы ни одна из оговорок не противоречила объекту и цели Конвенции, настоятельно призывает также все государства-члены, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать это, и призывает те государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании или ратификации Факультативного протокола или присоединении к нему;

6. *вновь указывает* на значимость и ценность мандата Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и приветствует ведущую роль Структуры в деле отстаивания позиций женщин и девочек на всех уровнях;

7. *вновь подтверждает* важную роль Структуры «ООН-женщины» в обеспечении руководства, координации и поощрения подотчетности в работе системы Организации Объединенных Наций, связанной с обеспечением гендерного равенства и расширением прав и возможностей женщин;

8. *с удовлетворением отмечает* важную и активную работу Структуры «ООН-женщины» по обеспечению более эффективного и согласованного учета гендерной проблематики в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и призывает Структуру «ООН-женщины» продолжать оказывать поддержку деятельности по включению гендерных аспектов в основную деятельность системы Организации Объединенных Наций в качестве ее составной части и предпринимать усилия по ускорению принятия мер в рамках всей системы Организации Объединенных Наций;

9. *приветствует* приверженность Структуры «ООН-женщины» делу оказания поддержки государствам-членам в их усилиях по разработке и

<sup>16</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

<sup>17</sup> Ibid., vol. 2131, No. 20378.

укреплению норм, политики и стандартов, касающихся равенства женщин и мужчин и расширения прав и возможностей женщин, а также учету гендерных аспектов в секторальной политике и нормативных рамках и призывает Структуру и впредь указывать на необходимость отражения и более серьезного учета гендерной проблематики в работе межправительственных органов и процессах и связанные с этим возможности и оказывать техническое содействие по просьбе государств-членов в обеспечении большего учета гендерной проблематики в резолюциях и других итоговых документах;

10. *настоятельно призывает* государства-члены увеличить финансирование бюджета Структуры «ООН-женщины» путем внесения, если это возможно в законодательном и бюджетном плане, добровольных взносов в счет основных ресурсов на многолетней основе, руководствуясь соображениями предсказуемости, стабильности и долговременности, признавая важность адекватного финансирования для того, чтобы Структура «ООН-женщины» могла осуществлять свой стратегический план оперативно и эффективно, и то, что мобилизация финансовых ресурсов для достижения ее целей по-прежнему остается сложной задачей;

11. *призывает* все стороны, включая правительства, систему Организации Объединенных Наций, другие международные организации и гражданское общество, и впредь оказывать поддержку деятельности Комиссии по положению женщин, связанной с ее центральной ролью в реализации решений и обзоре хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии, и в соответствующих случаях выполнять рекомендации Комиссии, приветствует в этой связи продолжающуюся деятельность Комиссии по обмену опытом, извлеченными уроками и передовой практикой в решении проблем на пути всестороннего осуществления на национальном и международном уровнях и оценке хода деятельности по приоритетным темам и предлагает межправительственным органам системы Организации Объединенных Наций в соответствующих случаях учитывать в своей работе итоги деятельности Комиссии;

12. *обращается с призывом* к правительствам, а также органам и соответствующим фондам, программам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов, другим международным и региональным организациям, включая финансовые учреждения, всем соответствующим субъектам гражданского общества, включая неправительственные организации, активизировать деятельность по обеспечению всестороннего и эффективного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий после почти 20 лет с даты их принятия и решений двадцать третьей специальной сессии;

13. *вновь подтверждает*, что государства обязаны проявлять должную осмотрительность в целях предупреждения любых форм насилия в отношении женщин и девочек и борьбы с таким насилием, обеспечения защиты потерпевших, проведения расследований и привлечения к ответственности и наказания виновных в совершении актов насилия в отношении женщин и девочек и что неисполнение этого обязательства нарушает, ослабляет или сводит на нет их возможность пользоваться своими правами человека и основными свободами, призывает правительства разрабатывать и осуществлять законы и стратегии, направленные на искоренение насилия в отношении женщин и девочек, побуждает мужчин и мальчиков принимать активное участие в предупреждении и ликвидации всех форм насилия и

поддерживает их в этом, призывает к повышению среди мужчин и мальчиков понимания того, как насилие негативно влияет на девочек, мальчиков, женщин и мужчин и подрывает равенство между мужчинами и женщинами, призывает всех участников выступать против любых форм насилия в отношении женщин и в этой связи рекомендует государствам-членам и далее поддерживать проводимую ныне кампанию Генерального секретаря «Сообща покончим с насилием в отношении женщин», а также информационно-пропагандистскую кампанию Структуры «ООН-женщины» под лозунгом «Скажи «Нет» — сообща покончим с насилием в отношении женщин»;

14. *вновь призывает* систему Организации Объединенных Наций, включая главные органы, их главные комитеты и вспомогательные органы через такие форумы, как политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, и такие функции, как ежегодный обзор на уровне министров и Форум по сотрудничеству в целях развития Экономического и Социального Совета, и фонды, программы и специализированные учреждения активизировать усилия в целях всестороннего учета гендерной проблематики во всех рассматриваемых ими вопросах и в рамках их мандатов, а также в рамках всех саммитов, конференций и специальных сессий Организации Объединенных Наций и в последующих процессах по их итогам, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года;

15. *призывает* государства обеспечить, чтобы в рамках межправительственных процессов, таких как третья Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий, третья Международная конференция по финансированию развития и Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III), постоянно учитывались гендерные аспекты в процессе подготовки к ним и в принимаемых решениях, и также призвать государства обеспечивать учет гендерных аспектов в ходе обсуждений в рамках Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в процессе разработки нового соглашения по вопросу об изменении климата, которое будет заключено в 2015 году;

16. *вновь подтверждает*, что полное, эффективное и ускоренное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии является насущно необходимым для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

17. *ссылается* на свою резолюцию 68/309 от 10 сентября 2014 года, в которой она приветствовала доклад Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития<sup>18</sup> и постановила, что содержащееся в этом докладе предложение Рабочей группы открытого состава станет главной основой для интеграции целей в области устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года, признав при этом, что в ходе соответствующего межправительственного переговорного процесса на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи будут рассмотрены и другие материалы;

<sup>18</sup> A/68/970 и Corr.1.

18. *настоятельно призывает* государства учитывать опыт, накопленный в процессе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, по мере формирования новой повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также настоятельно призывает государства решить оставшиеся узловые проблемы, используя при этом трансформационный и комплексный подход, и призывает обеспечить гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и выделить задачу обеспечения прав человека женщин и девочек как самостоятельную цель и включить ее в общее число целей новой рамочной программы в области развития посредством разработки соответствующих целевых показателей и параметров;

19. *просит*, чтобы структуры системы Организации Объединенных Наций систематически учитывали документы Комиссии по положению женщин в своей деятельности в рамках своих мандатов, в частности для обеспечения эффективной поддержки усилий государств-членов по достижению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин и девочек, и в этой связи призывает Структуру «ООН-женщины» продолжать использовать конкретные ориентированные на результаты механизмы представления докладов и обеспечить согласованность, последовательность и скоординированность нормативных и оперативных аспектов своей деятельности;

20. *настоятельно рекомендует* правительствам продолжать поддерживать роль и вклад гражданского общества, особенно неправительственных и женских организаций, в осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии;

21. *призывает* правительства и систему Организации Объединенных Наций побуждать женские группы и другие неправительственные организации, конкретно занимающиеся вопросами гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, участвовать в межправительственных процессах, в том числе посредством расширения охвата, увеличения финансирования и активизации деятельности по укреплению потенциала;

22. *призывает* межправительственные органы системы Организации Объединенных Наций систематически обращаться с просьбами об учете гендерных аспектов в докладах Генерального секретаря и других материалах, представляемых для межправительственных процессов;

23. *просит*, чтобы в докладах Генерального секретаря, представляемых Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и их вспомогательным органам, гендерная проблематика систематически рассматривалась на основе гендерного анализа и представления данных в разбивке по полу и возрасту и чтобы в выводах и рекомендациях относительно дальнейших действий учитывались разная ситуация и разные потребности женщин и мужчин, девочек и мальчиков, с тем чтобы облегчить разработку политики, учитывающей гендерные факторы, и в этой связи просит Генерального секретаря разъяснить всем заинтересованным сторонам, которые представляют материалы для его докладов, важность отражения гендерных аспектов;

24. *рекомендует* государствам-членам при поддержке, в соответствующих случаях, подразделений Организации Объединенных Наций, включая Структуру «ООН-женщины», международных и региональных организаций и других соответствующих сторон придавать первостепенное значение



деятельности по укреплению национальных возможностей по сбору и отслеживанию статистических данных в разбивке по полу и возрасту, а также национальных показателей, позволяющих судить о гендерном равенстве и расширении прав и возможностей женщин через посредство многосекторальных инициатив и партнерств;

25. *призывает* все подразделения системы Организации Объединенных Наций продолжать играть активную роль в деле обеспечения полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии, обеспечивая сохранение специалистов по гендерным вопросам во всех структурах системы Организации Объединенных Наций, а также принимая меры к тому, чтобы весь персонал, особенно на местах, прошел обучение и соответствующую последующую подготовку по вопросам ускоренного учета гендерной проблематики в своей работе, включая методологию, консультирование и поддержку по этим вопросам, и вновь подтверждает необходимость укрепления потенциала системы Организации Объединенных Наций в области гендерных отношений;

26. *просит* Генерального секретаря проанализировать и активизировать свои усилия для обеспечения прогресса в достижении цели обеспечения равной представленности мужчин и женщин на всех уровнях и во всей системе Организации Объединенных Наций при полном соблюдении принципа справедливого географического распределения, в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, уделяя особое внимание набору женщин из развивающихся и наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и непредставленных или в значительной мере недопредставленных государств-членов, и обеспечить осуществление мер, включая временные специальные меры, для ускорения прогресса и ответственность руководителей и департаментов за выполнение заданий по обеспечению равного соотношения полов, а также настоятельно рекомендует государствам-членам выявлять и регулярно представлять для назначения на должности в системе Организации Объединенных Наций больше кандидатов из числа женщин, особенно на должности более высокого управленческого и директивного уровня, в том числе в рамках операций по поддержанию мира;

27. *призывает* систему Организации Объединенных Наций продолжать прилагать усилия для достижения цели обеспечения гендерного баланса, в том числе при активной поддержке координаторов по гендерным вопросам, и просит Генерального секретаря представить Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят девятой сессии устный доклад, а Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии — доклад об улучшении положения женщин в системе Организации Объединенных Наций по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин», и о достигнутом прогрессе и возникших трудностях в деле обеспечения гендерного баланса, изложив рекомендации в отношении ускорения прогресса и последние статистические данные, которые должны ежегодно представляться подразделениями Организации Объединенных Наций, в частности о числе и процентной доле женщин во всей системе Организации Объединенных Наций с указанием их функциональных обязанностей и гражданства, а также информацию об ответственности и подотчетности подразделений по управлению людскими ресурсами и секретариата Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в отношении содействия обеспечению гендерного баланса;

28. *призывает* правительства и систему Организации Объединенных Наций активизировать усилия по повышению ответственности за осуществление обязательств в области обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и расширения прав и возможностей женщин на международном, региональном, национальном и местном уровнях, в том числе путем усиления контроля за прогрессом в отношении политики, стратегий, распределения ресурсов и программ, представления докладов по этим вопросам и обеспечения гендерного баланса;

29. *вновь подтверждает*, что правительства несут главную ответственность за обеспечение равенства между мужчинами и женщинами и расширение прав и возможностей женщин и что международное сотрудничество играет важную роль в оказании развивающимся странам помощи в обеспечении всестороннего осуществления Пекинской декларации и Платформы действий;

30. *предлагает* своим главным комитетам и вспомогательным органам, а также Экономическому и Социальному Совету и его функциональным комиссиям, особенно с учетом анализа, содержащегося в докладе Генерального секретаря<sup>13</sup>, и сквозного характера проблемы гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин продолжать добиваться прогресса в актуализации гендерной проблематики в своей работе;

31. *предлагает* Генеральному секретарю довести до сведения системы Организации Объединенных Наций данные его доклада, с тем чтобы активизировать принятие дальнейших мер в этой связи и ускорить осуществление настоящей резолюции;

32. *ссылается* на резолюцию 2013/18 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2013 года, в которой Совет постановил, что на своей пятьдесят девятой сессии в 2015 году Комиссия по положению женщин проведет обзор и оценку хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в том числе существующих препятствий на пути осуществления Платформы действий и достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также существующих возможностей в сфере укрепления гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года путем обеспечения учета гендерной проблематики;

33. *настоятельно призывает* все государства и все другие заинтересованные стороны провести в этом контексте всеобъемлющий обзор достигнутого прогресса и возникших трудностей в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии в целях активизации и ускорения их полного осуществления и подумать о проведении соответствующих торжественных мероприятий по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин и принятия Пекинской декларации и Платформы действий;

34. *предлагает* государствам и всем заинтересованным сторонам усилить учет гендерной проблематики во всех секторах и во всех областях развития, в том числе путем принятия на национальном и региональном уровнях мер по подготовке к обзору и оценке осуществления Пекинской декларации и Платформы действий;

35. *призывает* систему Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку и вносить свой вклад в процесс обзора и оценки осуществления Пекинской декларации и Платформы действий на международном, региональном, национальном и местном уровнях, предлагает Структуре «ООН-женщины» продолжать свои усилия в поддержку обзора и оценки осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и центральной роли, которую она играет в мобилизации государств, гражданского общества, системы Организации Объединенных Наций, частного сектора и других соответствующих заинтересованных сторон на всех уровнях, в том числе посредством своей деятельности, кампаний и специальных мероприятий по случаю двадцатой годовщины принятия Пекинской декларации и Платформы действий, направленных на укрепление политической воли и приверженности, мобилизацию общественности, повышение осведомленности и активизацию публичных обсуждений, укрепление информационной базы и накопление знаний, и рекомендует всем заинтересованным сторонам обеспечить дополнительные и достаточные ресурсы для достижения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и реализации женщинами в полном объеме всех прав человека;

36. *просит* Генерального секретаря продолжать ежегодно представлять Генеральной Ассамблее по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин», и Комиссии по положению женщин и Экономическому и Социальному Совету доклад о последующей деятельности в связи с Пекинской декларацией и Платформой действий и решениями двадцать третьей специальной сессии и о ходе их осуществления и включать в него оценку прогресса в деле учета гендерной проблематики, в том числе информацию о ключевых достижениях, извлеченных уроках и передовом опыте, и рекомендации в отношении дальнейших мер по активизации и ускорению процесса осуществления.

73-е пленарное заседание,  
18 декабря 2014 года